кѣ—7… -4-

Хочу тебѣ въ часъ досуга
Я, написать десятокъ словъ;
Прими совѣтъ сестры и друга
Не вѣрь мужчинамъ мой дружокъ
У нихъ сердца такъ ровно бьются
Страданія наши имъ не въ прокъ
Они надъ нами лишь смѣются
Не вѣрь мужчинамъ мой дружокъ.
Ты молода ты все хохочешь
Въ головкѣ бродитъ вѣтерокъ

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

Но если плакать ты не хочешь
Не вѣрь мущинамъ мой дружокъ.
Болтай, кокетничай не много
Кокетство право не порокъ,
Но только, только ради Бога
Не вѣрь мущинамъ мой дружокъ.

1897 8/IX

И. Цезановский

Княжнѣ Маргаритѣ. -6-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

Пишу тебѣ три строчки
На маленькомъ листочкѣ
Прошу ее / не рвать
И меня не забывать.

Твоя подруга Катюша Па

მიძღვნილი.

ელოდები სად ვარდი
ლოცვისა მის ვარდი
მიყვარს მერცხლები
ჯერ კიდევ ადრე.

ნისჩხი ვერცხლისა მამუკას

-8-

К. Маргаритѣ

Если на сердцѣ горе закралось
Не печалься мой другъ, погоди:
Передъ тобой еще много осталось
Свѣтлыхъ дней у тебя впереди.

~~Подр. К. Е. Поливанова.~~

Ровно не правда!
Таня Баталадзе

ეროვნული ბიბლიოთეკა

Недавно я изъ института,
Окончивъ курсъ пустилась въ свѣтъ;
Мнѣ говоритъ всѣ: Анюта
Милѣе васъ на свѣтѣ нѣтъ.

1897 г. 8/IX.

И. Чехановскій

— 9 —

Маргаритъ

Благословенъ годъ, мѣсяцъ и седмица, —
Благословенъ и день и самый часъ,
И даже мигъ, когда ты моя царица
Передо мной явилась въ первый разъ.

Писала А. Мосешвили. 18 30 сентября 1897 го года.

—10—

На память Е. Марсанову

Въ молчанiи предъ тобой сижу
Напрасно чувствую мученье,
2 Того ужъ не скажу
1 Напрасно на тебя гляжу
Что говоритъ воображенiе

Пишу Е. Толидава

1898 гд. 20 августа

Через 10 лет пе-
ресмотря, сколько пере-
мен в нашей жиз-
ни — Елена Т.

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

Ха, ха, ха,
Хи, хи, хи,
Вотъ и всѣ мои
стихи

Н. А. 18 сентября 1897 года

[illegible]

უძღვნი ახალს ძმობილს
მარგალიტს

სადაური ვის წაჰყვება
ვის მოუძღვერს იგი ტურსა
დაუბაზვის რიგებს წყალსა
და ამეს ჭკვს სიყვარულსა

დარიჯვა იასხალევი

ეროვნული ბიბლიოთეკა

Маргарита другъ неоцѣненный
Къ тебѣ стремятся всѣ мечты
Ты идеалъ мой вдохновенный
Ты чудо диво красоты.

Писала В. Бабунашвили

(Вѣрно)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

1898 წ.

— 15 —

მასწავლებელს:

ვარდს მივიტანს ეს ყვავილები
და ფურცლები ვარსკვლავიანის იასამ,
მაისმ ეს ტკბილათ ვიდი
თაყვანისცემით ჩემს, ვიმზერსათ.

თ. ჯავახიშვილი ვ. მე ახალციხე

ეროვნული ბიბლიოთეკა

დაკრძალვა:

კარგათ ჭირს მე არ ვიცი,
ვერ დამშვენებ ნაჭერსა,
მაგრამ ეს კი კარგათ ვიცი
არ დაივიწყებ დამჭერსა.

თ. [illegible] ვ. მე ამილახვარი

ეროვნული ბიბლიოთეკა

(უძღვნი ჩემ ძვირფას მეგობარს მარგარიტას)

უწყვე ამისთვის ქალიშვილზე აჰყვავდეს ჩემი ლოცვა ქვემი
ზარისას მოუქარგებლად შენ გულს ეგ ტკბილი ოცნებები

+

მოუცადე მომავალს აწყოს ნათლით თავ მოუხვიე
შენი მოწყალეობით იცოცხლე რომ მუდამ მოწყენს

ნაზიასი ძღვენს

შენი კარგი მეგობარი და ... ამიჰოვაკიმიძე

-18-

На память Маргаритъ,
Сама я розу посадила,
Сама я буду поливать,
Сама я Маргариту полюбила,
Сама я буду вѣкъ страдать.

Отъ Маріи Абуладзе.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

7

ეროვნული ბიბლიოთეკა

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

—

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

7

[illegible] 189[illegible] сентября [illegible]

На память княж. Маргаритѣ.

Тебѣ, тебѣ мой даръ смиренный,
Мой трудъ безвѣстный и простой,
Но пламенный, но вдохновенный
Воспоминаньемъ и — тобой!
Я дни мои влачу, тоскуя
И въ сердцѣ образъ твой храня,
Объ одномъ тебя прошу я:
Будь ангелъ смерти для меня.
Явись мнѣ въ грозный часъ страданья,
И поцѣлуй пусть будетъ твой
Залогомъ близкаго свиданья
Въ странѣ любви, въ странѣ другой!

В.Д. Кар…

Смотрите и не забывайте меня княжна Ма...

Какъ одинокая гробница
Вниманье путника зоветъ,
Такъ эта блѣдная страница
Пусть милый взоръ твой привлечетъ.
И если послѣ многихъ лѣтъ
Прочтешь ты, какъ мечталъ я,
И вспомнишь, какъ тебя любилъ....
То думай, что меня ужъ нѣтъ,
Что сердце здѣсь похоронилъ я.

В.Д. Неизвѣстный

1ой Тифл. гимназ.

Вы прекрасны точно
ландышъ Но есть разница
одна. Ландышъ вянетъ
отъ жары. А ваше
сердце отъ любви

1898 года 1го Августа

Кн. Захарій Д. Тамавандовъ

Маргаритѣ

Незабудочку срывая
Слеза капнула на грудь
Я вздохнула и сказала
Меня Маргариточка не забудь

1898 года 29 іюля

Надя Де[illegible]

85

ძვირფასს,

შენ სახსოვრად აქ ყოფნა,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible], ნ. [illegible]

[illegible]

Княжнѣ Маргаритѣ

На летучую страницу альбома
Оставляю я надпись свою,
Оставляю о томъ какъ я много
Милую Маргариту люблю.
Пройдутъ дни, недѣли и годы,
А надпись съ альбома не сойдетъ:
Такъ точно любовь моя къ Маргаритѣ
Со мною живетъ и умретъ

Тамара Амираджиби 1898 года 18го Іюня.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ეროვნული ბიბლიოთეკა

На память Кн. Маргаритѣ.

Когда мы будемъ врознь въ разлукѣ
И ты забудешь про меня,
Тогда возьми альбомъ сей въ руки
И вспомни кто любилъ тебя.

Миша Палавандовъ

Авлеви. 18 $\frac{18}{VIII}$ 98г.

88

Маргаритѣ

Когда ты выростешь
большая
Забудешь и школу и меня
Когда возьмешь ~~м~~ альбомъ
сей въ руки
И вспомни что любила тебя

Надя

ეროვნული ბიბლიოთეკა

89

На память Кн. Маргаритѣ,

Я царствами не владѣю
Корону корону не ношу,
Одну душу имѣю
И ту тебѣ дарю.

Миша Палавандовъ

Авлеви 18 18/VIII 98г.

მარგარიტს.

ვარდსა ხარ და ყვავი ხარ
მაისეში ჩაიცვები
შენ ბაღნი მწვანოთ მელი
შე ჩინოვნური ყმა ვიცვები.

18 19/II 98.

ა. წერეთელი.

90

უძვირფასს მარიკოშას

[illegible] ჩემო [illegible]

[illegible]

[illegible] ქვეყნის [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Дорогой Маргарите.

Напрасно я забыть тебя старалась
И страсть свою рассудком победить,
Напрасно я в кружках восхищалась:
Я не могу тебя забыть!
Хоть эта мысль, как злой мне сердце глодет
Что другом ты моим не можешь быть;
Но пускай ты любить меня не можешь
Я не могу тебя забыть!

Михандакова

(9 сентября)

ვუძღვნი მასწავლებელს!

მასწავლებელო [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] ქება;
(ჩ) [illegible] [illegible] [illegible]
მინდა [illegible] [illegible] ნება!

* * *

ქება [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible]

* * *

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!

* * *

აჰა! [illegible]; [illegible] [illegible]:
[illegible] [illegible] ვინ [illegible]?
„მასწავლებლ[illegible]" [illegible],
თუ „[illegible]" [illegible]???

1898 წ.
8 მარიამობ.
ს. [illegible].

თ. [illegible]

1

Маргарита.

Не смотри мнѣ сладко въ очи
Перестань меня ласкать!
Не зови во мракѣ ночи
Въ рощу темную гулять.

—

Многимъ словамъ, что обманетъ
Сердце дѣвичье твой взоръ,
И несчастная увянетъ
Какъ цвѣтокъ на скатѣ горъ.

—

Не вливай же въ сердце муку
Не преслѣдуй, не тоскуй:
На прощанье дай мнѣ руку
Да украдкой поцѣлуй.

—

1897 года

Sophie
Misandar

Тифлисъ

99

ვუძღვნი მ.—ს.

(ჩემი 533)

Такъ ужъ лучше невлюбиться
Понемножку всѣхъ любить.
Всѣхъ обманывать стараться,
Чтобы обманутой небыть.

Неспрашивай кто писалъ
но исполни мой совѣтъ.

14го мая 1900 года.

მარგარიტა

ვარდო, ვარდო, მკრთალ ვარდო!
ვისთვის გულით მყვარებია,
მითხარ, თუ ჩაგიხარს.
ვამრთა შენი მერი ძვა?»

18 19/11 98 წ.

[illegible]

[illegible]

97

მ—ის.

(ალ. ჭავჭ. ალბომი)

ქვეყნად მაშინ ხარ საჭირო,
თუ ის ბრალი ბრალად გრჩება:
ყოველ დილას შენს თავს ჰკითხე, —
„რამე მე დღეს ვარ რა ვარგე“?

1898 წ. 8 აგვისტოს

ილია ჭავჭავაძე

ეროვნული ბიბლიოთეკა

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

Маргаритѣ Ам. . . . .

Не вѣрь кто въ альбомъ сей напишетъ,
И слезы радости прольетъ;
Здѣсь все, уста любовью дышетъ,
А сердца холодны, какъ ледъ!

1898 г. 8-го августа

Кн. Захар[ій] Левановичъ Андирбегишв.

მარჯვნივ

~~ვინც არ იცის ეს~~ მარჯვნიდან. საყვარელო ძმებო.

ალბაჩვიცი ლოდინის წყლია

ესე არის მედის წყლია

ისა მიყვარს ისა მიყვარს

ვინც მარიამის შენი მზეა.

~~ნ. ნიკოლაძე~~

ნატამი ვარდი

სულ მინდა

ვარდი ვარდი სულ მინდა

ხომ შენც მარჯვნივ

შენზე ფიქრში მინდა

ო. ...შვილი

У всякаго конекъ есть свой
У всякаго свое стремленiе
Хотятъ богачъ завестися женой
Другой стремится напередъ [illegible]
И третiй въ ученье пустился
За книгой сидя засыпаетъ
Четвертый съ совѣстью то простился
До[illegible] на встрѣчу пускаетъ
Вотъ пятый въ красавицу влюбился
Какъ паровозъ о ней вздыхаетъ

ეროვნული ბიბლიოთეკა